

KENWOOD

GPS NAVIGATION SYSTEM
DNX7200

GPS NAVIGATION INSTRUCTION MANUAL
MODE D'EMPLOI
ISTRUZIONI PER L'USO
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL DE INSTRUÇÕES
GEbruIKSAANWIJZING

Kenwood Corporation

B64-3605-00

WARNING

Read this manual carefully before starting to operate the Kenwood Car Navigation System and follow the manual's instructions. Kenwood is not liable for problems or accidents resulting from failure to observe the instructions in this manual.

AVERTISSEMENT

Lisez ce manuel avec attention avant d'actionner le système de navigation Kenwood et suivez les instructions du manuel. Kenwood decline toute responsabilité des problèmes ou des accidents provoqués par le non-respect des instructions de ce manuel.

AVVERTENZE

Leggere con cura questo manuale prima di utilizzare il navigatore Kenwood e seguire le relative istruzioni. Kenwood non è responsabile per problemi o incidenti provocati dal mancato rispetto delle istruzioni di questo manuale.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen und Hinweise, die Sie bei Inbetriebnahme des Kenwood CARNavigationssystems unbedingt beachten sollten. Lassen sich Unfälle und Brandschäden im Fahrzeug nicht ausschließen. Zudem erlischt jeglicher Garantie- und Haftungsanspruch.

ADVERTENCIA

Lea el manual cuidadosamente antes de poner en funcionamiento este Sistema de Navegación Kenwood y siga las instrucciones del manual. Kenwood no se hace responsable de los problemas o accidentes derivados de no seguir las instrucciones de este manual.

AVISO

Leia com muita atenção este manual antes de começar a utilizar o Sistema de Navegação Kenwood Car e siga as instruções do manual. A Kenwood não é responsável por problemas ou acidentes resultantes da falta de cumprimento das instruções contidas neste manual.

WAARSCHUWINGEN

Lees deze handleiding aandachtig door alvorens het Kenwood Navigatiesysteem te gebruiken en volg de aanwijzingen in de handleiding. Kenwood kan niet aansprakelijk gesteld worden voor problemen of ongelukken die te wijten zijn aan de niet inachtneming van de aanwijzingen in deze handleiding.

Garmin® is a registered trademark of Garmin Ltd. or its subsidiaries and may not be used without the express permission of Garmin. SiRF, SiRFstar and the SiRF logo are registered trademarks of SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII and SiRF Powered are trademarks of SiRF Technology.

Garmin® est une marque déposée de Garmin Ltd. ou de ses filiales qui ne peuvent être utilisées sans l'accord exprès de Garmin. SiRF, SiRFstar et le logo SiRF sont des marques déposées de SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII et SiRF Powered sont des marques de commerce de SiRF Technology.

Garmin® è un marchio registrato di Garmin Ltd. o società affiliate e non può essere utilizzato senza consenso scritto di Garmin. SiRF, SiRFstar e il logo SiRF sono marchi registrati di SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII e SiRF Powered sono marchi di SiRF Technology.

Garmin® ist eine eingetragene Marke von Garmin Ltd. oder deren Tochtergesellschaften und darf nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Garmin verwendet werden. SiRF, SiRFstar und das SiRF-Logo sind eingetragene Marken von SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII und SiRF Powered sind Marken von SiRF Technology.

Garmin® es una marca comercial registrada de Garmin Ltd. o de sus subsidiarias y no se podrá utilizar sin autorización expresa de Garmin. SiRF, SiRFstar y el logotipo de SiRF son marcas comerciales registradas de SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII y SiRF Powered son marcas comerciales de SiRF Technology.

Garmin® é uma marca registrada de Garmin Ltd. ou das suas subsidiárias, não podendo ser utilizada sem a autorização expressa da Garmin. SiRF, SiRFstar e o logótipo SiRF são marcas registradas da SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII e SiRF Powered são marcas registradas da SiRF Technology.

Garmin® is een geregistreerd handelsmerk van Garmin Ltd. of haar dochtermaatschappijen en mag niet worden gebruikt zonder uitdrukkelijke toestemming van Garmin. SiRF, SiRFstar en het SiRF-logo zijn geregistreerde handelsmerken van SiRF Technology, Inc. SiRFstarIII en SiRF Powered zijn handelsmerken van SiRF Technology.

TABLE OF CONTENTS

Avertissement	36
Mise en garde	37
Contrat de licence pour le logiciel	38
Configuration initiale.....	39
Enregistrement du produit	39
Recherchez et roulez !	41
Recherche d'un restaurant	41
Emprunt d'un itinéraire.....	42
Où Trouver?	43
Recherche d'une adresse.....	43
Recherche d'un lieu à l'aide de la carte	44
Présentation de la page des informations	45
Recherche de lieux récemment trouvés	45
Recherche de lieux dans une autre zone	46
Précision de votre recherche	46
Mes positions	47
Enregistrement des lieux trouvés	47
Enregistrement de votre position actuelle.....	47
Définition de l'emplacement du domicile	48
Recherche de lieux enregistrés	48
Modification de lieux enregistrés	49

Suppression d'un lieu enregistré	50
La carte et autres outils	51
Affichage de la page de la carte	51
Calculateur de voyage	52
Liste des virages	52
Page des informations du GPS	53
Création et modification d'itinéraires.....	54
Création d'un nouvel itinéraire enregistré	54
Modification d'un itinéraire enregistré	55
Ajout d'étapes à votre itinéraire	56
Enregistrement de l'itinéraire actif	57
Navigation sur un itinéraire enregistré	57
Calcul d'un nouvel itinéraire.....	57
Suppression de l'ensemble des itinéraires enregistrés	57
Arrêt de l'itinéraire.....	57
Ajout d'un détour à l'itinéraire	57
Ajout de contournements	58
Utilisation des enregistrements ..	59
Réglage de l'enregistrement de tracé.....	59
Utilisation des enregistrements de kilométrage	59

Informations sur le trafic	60
Affichage des événements liés au trafic	60
Contournement du trafic	61
Modification des paramètres de trafic.....	62
Ajout d'un service d'information sur le trafic63	
Modification des paramètres.....	64
Réglage du volume.....	64
Modification des paramètres généraux.....	64
Affichage des informations sur l'unité (A propos de)	69
Annexe.....	70
Utilisation de la télécommande	70
Mise à jour du logiciel et des données cartographiques	70
Suppression de l'ensemble des données utilisateur.....	70
Centres d'intérêt personnalisés	71
Index	72



Avertissement

Ce manuel d'utilisation emploie le terme **Avertissement** pour indiquer une situation potentiellement dangereuse, qui, si aucune précaution n'est prise pour l'éviter, peut s'avérer grave ou mortelle.

Si vous ne prenez pas de précautions pour éviter les situations potentiellement dangereuses suivantes, celles-ci sont susceptibles de causer un accident ou une collision pouvant entraîner de graves blessures ou la mort.

En cours de navigation, comparez attentivement les informations affichées à l'écran de l'unité aux autres sources d'information, notamment les panneaux de signalisation, les signaux visuels et les cartes. Pour votre sécurité, cherchez à résoudre tout dysfonctionnement ou problème avant de poursuivre la navigation.

Conduisez toujours de la manière la plus sûre possible. Ne vous laissez pas distraire par l'unité lorsque vous conduisez et soyez toujours attentif aux conditions de conduite. Regardez le moins possible l'écran de l'unité lorsque vous conduisez et utilisez les invites vocales tant que possible.

Lorsque vous conduisez, n'entrez pas de destinations, ne modifiez pas les paramètres et n'accédez à aucune fonction nécessitant une utilisation prolongée des commandes de l'unité. Garez-vous à un endroit autorisé n'entravant pas la sécurité des autres automobilistes avant d'effectuer toute opération de ce type.

Maintenez le volume du système à un niveau suffisamment faible pour pouvoir entendre les bruits extérieurs lors de la conduite. Si vous ne pouvez pas entendre les bruits extérieurs, vous ne pourrez pas réagir correctement en fonction de la circulation. Cela pourrait provoquer des accidents.

Ce système de navigation peut être utilisé lorsque la clé de contact est sur la position ON ou ACC. Toutefois, pour économiser la batterie, utilisez-le le plus souvent possible lorsque le moteur tourne. Une utilisation trop longue du système de navigation avec le moteur coupé peut provoquer l'usure de la batterie.

Le système de navigation ne s'affichera pas correctement la position actuelle du véhicule lors de la première utilisation après l'achat ou si la batterie a été retirée pour une longue période. Toutefois, après quelques instants, les signaux satellite du GPS seront reçus et la position correcte s'affichera.

Prenez garde à la température ambiante. L'utilisation du système de navigation à des températures particulièrement élevées ou faibles peuvent entraîner des dysfonctionnements ou des dommages. Veuillez également noter que le système peut être endommagé par de fortes vibrations, par des objets métalliques ou si de l'eau y pénètre.



Mise en garde

Ce guide emploie le terme **Attention** pour indiquer une situation potentiellement dangereuse, qui, si aucune précaution n'est prise pour l'éviter, peut causer des blessures légères ou des dommages. Ce terme peut également être employé sans le symbole correspondant pour vous mettre en garde contre les manipulations dangereuses.

Si vous ne prenez pas de précautions pour éviter les situations potentiellement dangereuses suivantes, celles-ci sont susceptibles de causer des blessures ou des dommages.

L'unité est conçue pour vous proposer des suggestions d'itinéraires. Celles-ci ne tiennent pas compte des routes fermées, de l'état des routes, des embouteillages, des conditions météorologiques ou de tout autre facteur pouvant influencer les conditions de sécurité ou la durée du trajet.

L'unité ne doit être utilisée que comme aide à la conduite. N'utilisez pas l'unité dans le cadre d'activités nécessitant des mesures précises de direction, de distance, de positionnement géographique ou de topographie.

Le système GPS (Global Positioning System) est un système mis en place par le gouvernement des Etats-Unis, dont la responsabilité se limite à sa précision et à son entretien. Le système du gouvernement américain peut faire l'objet de modifications entraînant des répercussions sur la précision et les performances des appareils GPS, dont cette unité. Bien que l'unité soit un appareil de navigation haute précision, tout appareil de navigation peut être sujet à une mauvaise utilisation ou une mauvaise interprétation de son fonctionnement et, par conséquent, perdre de sa fiabilité.

Informations importantes

INFORMATIONS RELATIVES AUX DONNÉES CARTOGRAPHIQUES : l'un des objectifs de Garmin consiste à fournir à ses clients la cartographie la plus complète et la plus précise disponible à un prix raisonnable. Nos données proviennent à la fois de sources gouvernementales et de sources privées identifiées dans les différentes documentations accompagnant nos produits et dans les messages de copyright affichés à l'attention du consommateur. La quasi-totalité des sources de données contiennent une part d'informations inexactes ou incomplètes. Dans certains pays, des informations cartographiques complètes et exactes sont soit indisponibles, soit proposées à un coût prohibitif.

Contrat de licence pour le logiciel

EN UTILISANT LE DNX7200, VOUS RECONNAISSEZ ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DU PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin concède une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans et concernant le Logiciel est la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et est protégé par les lois en vigueur aux États-Unis d'Amérique et les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux importants de Garmin et que le code source du Logiciel demeure un secret commercial important de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des États-Unis d'Amérique.

CONFIGURATION INITIALE

Lors de votre première utilisation du système de navigation Kenwood, vous devrez effectuer plusieurs étapes de configuration du système. Ces étapes ne doivent normalement être effectuées qu'une seule fois.

- Sélectionnez une langue
- Sélectionnez votre fuseau horaire actuel
- Sélectionnez si vous souhaitez que votre système règle automatiquement l'heure d'été
- Sélectionnez vos unités de mesure préférées (anglo-saxonnes ou métriques)

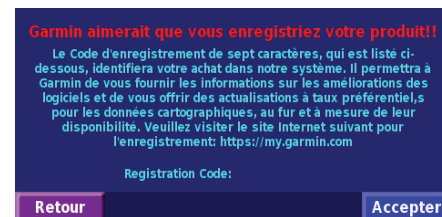
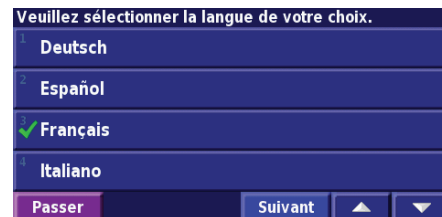
Enregistrement du produit

Une fois la configuration terminée, votre système affichera son code d'enregistrement.

Cet écran ne s'affiche qu'une seule fois. Après la configuration, il est possible d'accéder au code à partir du menu principal en sélectionnant

Réglage > ? A propos de > Logiciel.

Connectez-vous au site <http://my.garmin.com> pour enregistrer votre système de navigation Kenwood. Cette opération vous permet de vous abonner à des notifications e-mail à propos des dernières mises à jour logicielles et cartographiques de Garmin.



RECHERCHEZ ET ROULEZ !

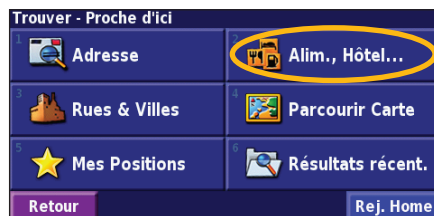
Suivez les instructions de ces deux pages pour chercher un lieu et vous y rendre.

Recherche d'un restaurant

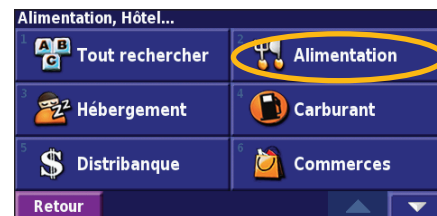
1 Touchez **Où Trouver ?**



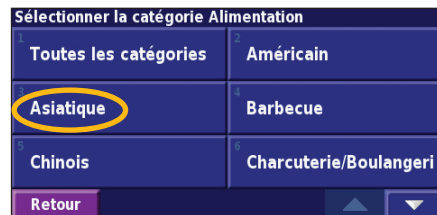
2 Touchez **Alimen., Hôtel...**



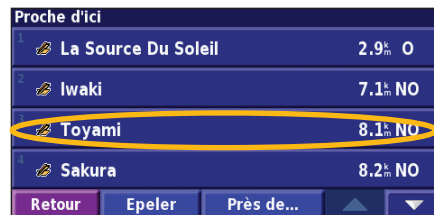
3 Touchez **Alimentation.**



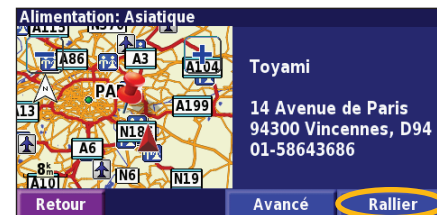
4 Touchez une catégorie d'alimentation.



5 Touchez un lieu.

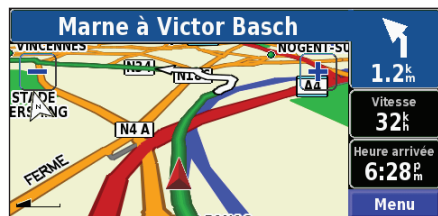


6 Touchez **Rallier.**



Emprunt d'un itinéraire

Suivez l'itinéraire jusqu'à votre destination à l'aide de la carte. En route, le système de navigation vous guide jusqu'à destination grâce à des invites vocales, des flèches et des directions affichées en haut de la carte. Si vous quittez l'itinéraire d'origine, le système de navigation calcule un nouvel itinéraire et vous donne les instructions pour l'emprunter.



Votre itinéraire est indiqué par un trait vert.



Suivez les flèches.



Un drapeau à carreaux marque votre destination.

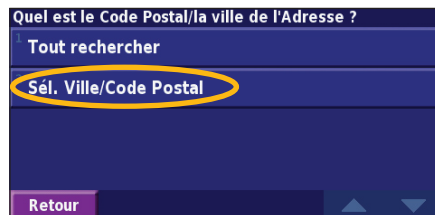
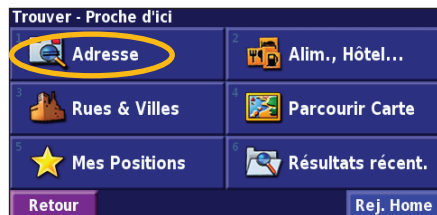
Pour plus d'informations sur l'utilisation de la carte et des autres outils, reportez-vous aux [pages 51-53](#).

OÙ TROUVER?

Recherche d'une adresse



- 1 Dans la page Menu, touchez **Où Trouver? > Adresse.**
- 2 Sélectionnez un état. Sélectionnez une ville ou entrez un code postal.
- 3 Entrez le numéro de l'adresse et touchez **Terminé.**



- 4 Entrez le nom de la rue et touchez **Terminé.**
- 5 Sélectionnez la rue. Sélectionnez la ville, si nécessaire.
- 6 Sélectionnez l'adresse, si nécessaire. Touchez **Rallier.**



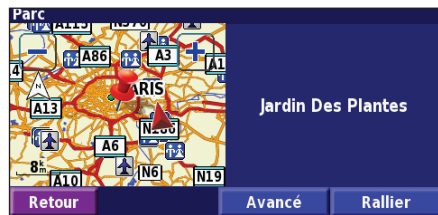
Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Dans la page Menu, touchez  **Afficher la carte**. Vous pouvez également toucher  **Afficher la carte**. > **Parcourir la carte**. Touchez n'importe quel point de la carte pour la recentrer en fonction de cet emplacement.



- 1 Touchez n'importe quel élément de la carte. Touchez **Examiner**.



- 2 Touchez **Rallier** ou **Avancé**.



Conseils de navigation sur la carte

- Utilisez les icônes  et  pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- Touchez un élément de la carte. La carte est recentrée en fonction de cet emplacement et une flèche pointant vers l'élément sélectionné s'affiche.
- Touchez **Examiner** pour ouvrir la page des informations sur cet emplacement ; pour plus d'informations, reportez-vous à la page suivante.
- Touchez **Ajouter aux Favori** pour enregistrer dans vos favoris l'emplacement sélectionné à l'aide du pointeur.
- Touchez **Retour** pour revenir à l'écran précédent.

Présentation de la page des informations

Lorsque vous repérez un emplacement, sélectionnez-le dans la liste des résultats pour ouvrir la page des informations sur cet élément.



Page des informations

Touchez **Rallier** pour créer et suivre un itinéraire vers cet emplacement.

Touchez **Avancé** pour afficher d'autres options concernant cet emplacement :

- **Insérer dans la route en cours** : ajoutez ce point en tant que prochaine étape de votre itinéraire.
- **Ajouter aux favoris** : ajoutez cet emplacement à vos favoris. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [page 47](#).
- **Trouver point à proximité** : recherchez un lieu proche de ce point.
- **Parcourir Carte** : visualisez cet emplacement sur la carte.

Recherche de lieux récemment trouvés

Les 50 derniers lieux que vous avez trouvés sont stockés dans Résultats récent..

1 Touchez **Où Trouver?** > **Résultats récent.**



2 Sélectionnez un élément dans la liste des résultats.

Sélect. Récemment Trouv.	Toutes les catégories
📍 Jardin Des Plantes	8.2% ↗
📍 21 Quai Gabriel Péri	0.5% ↘
🏠 La Mascotte	0.5% ↘
🍽️ Toyami	3.5% ↗
Retour	Catégorie ▲ ▼

Touchez **Catégorie** pour afficher les lieux récents par catégorie (par exemple, **Alimen.**, **Hôtel**...).

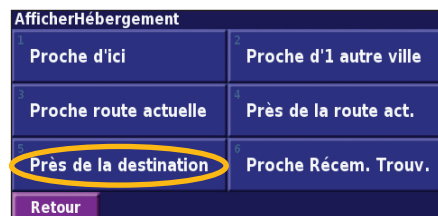
Recherche de lieux dans une autre zone

Vous pouvez rechercher des emplacements dans une zone différente, telle qu'une autre ville ou les environs de votre destination.

- 1 Dans la liste des résultats de recherche, touchez **Près de....**



- 2 Sélectionnez une option de recherche.



Précision de votre recherche

Pour préciser votre recherche, vous pouvez entrer une partie du nom de l'emplacement que vous recherchez.

- 1 Dans la liste des résultats de recherche, touchez **Epeler**.



- 2 Entrez une partie du nom et touchez **Terminé**.

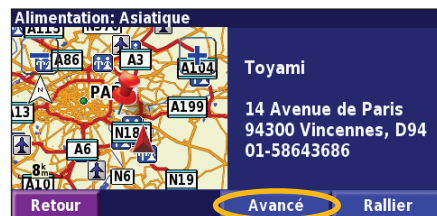


MES POSITIONS ★

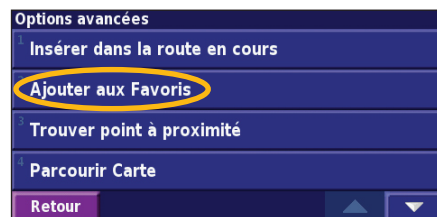
Enregistrement des lieux trouvés

Lorsque vous avez trouvé une destination que vous souhaitez enregistrer, sélectionnez-la sur la liste des résultats.

① Touchez **Avancé**.



② Touchez **Ajouter aux favoris**.



Enregistrement de votre position actuelle

Dans la page Menu, touchez  **Afficher la carte**.

① Touchez n'importe quel point de la carte.



② Touchez **Sauveg. cme Favori**.



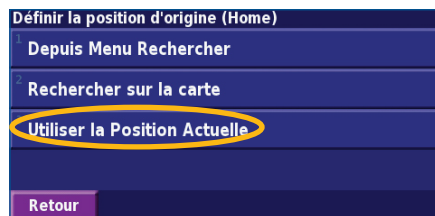
Définition de l'emplacement du domicile

Vous pouvez définir l'endroit où vous retournez le plus souvent comme emplacement de domicile. Dans la page Menu, touchez **Où Trouver?**.

① Touchez **Reg. Home**.



② Sélectionnez une option.



③ Touchez **Svg. Home**.

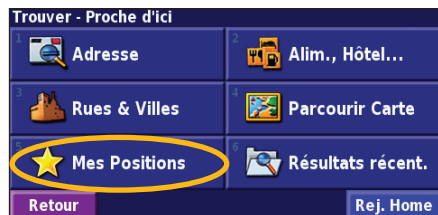


Une fois l'emplacement de votre domicile défini, touchez **Où Trouver?**, puis touchez **Reg. Home**.

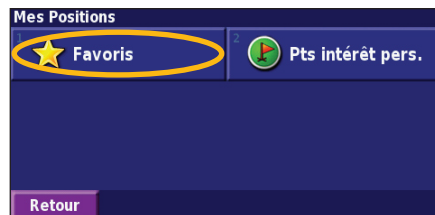
Recherche de lieux enregistrés

Dans la page Menu, touchez **Où Trouver?**.

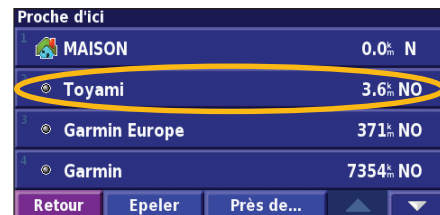
① Touchez **Mes positions**.



② Touchez **Favoris**.



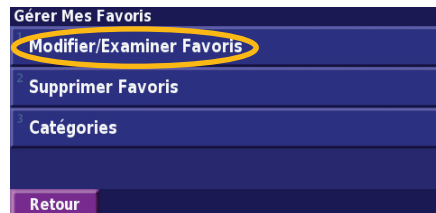
③ Touchez un lieu enregistré.



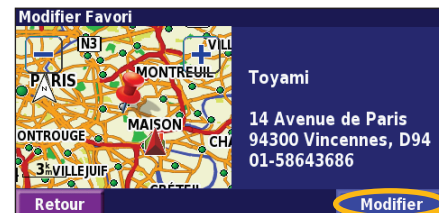
Modification de lieux enregistrés

Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Mes données** > **Favoris**.

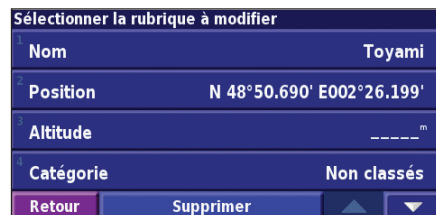
- ① Touchez **Modifier/Examiner Favoris**. ② Touchez l'élément que vous souhaitez modifier.



- ③ Touchez **Modifier**.




- ④ Touchez l'élément que vous souhaitez modifier.



Nom : entrez un nouveau nom pour l'emplacement à l'aide du clavier affiché à l'écran.

Position : modifiez la position du lieu ; vous pouvez utiliser la carte ou entrer de nouvelles coordonnées à l'aide du clavier.

Altitude : entrez la hauteur du lieu enregistré.

Catégorie : classez ce lieu dans une catégorie ; touchez  pour afficher les catégories.

Symbole : sélectionnez un symbole pour représenter cet emplacement sur la carte.

Suppression d'un lieu enregistré

Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Mes données** > **Favoris**.

① Touchez **Supprimer Favoris**.



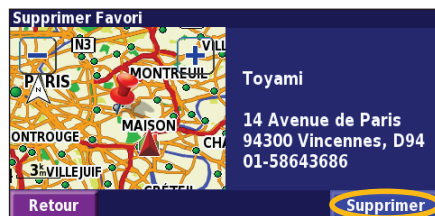
② Touchez **Par sélection**.



③ Touchez un emplacement enregistré.



④ Touchez **Supprimer**.



Par sélection : touchez l'emplacement que vous souhaitez supprimer.

Par catégorie : sélectionnez une catégorie pour en supprimer tous les emplacements.

Supprimer tout : supprime de vos favoris tous les lieux enregistrés.

LA CARTE ET AUTRES OUTILS

Affichage de la page de la carte

Dans la page Menu, touchez **Afficher la carte** pour ouvrir la carte. Touchez une zone de la carte pour obtenir des informations supplémentaires, comme expliqué ci-dessous. L'icône de position ▲ indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement.

*Durant le trajet, sélectionnez la barre de texte verte pour ouvrir la liste des virages.
Reportez-vous à la page 52.*

Afficher à nouveau le dernier virage.

Touchez + pour effectuer un zoom avant.

Touchez le champ de données Vitesse ou Heure arrivée pour ouvrir le calculateur de voyage. Reportez-vous à la page 52.

Touchez - pour effectuer un zoom arrière.

Touchez la carte pour afficher et parcourir une carte en 2D.

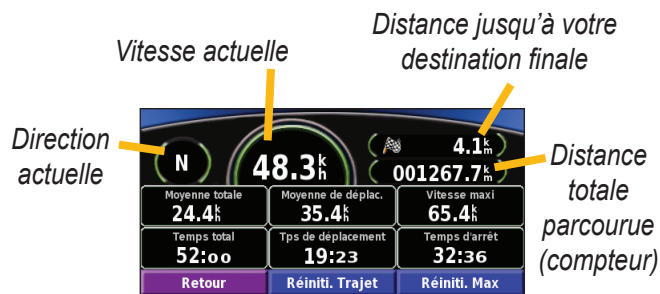


Page de la carte au cours de la navigation

Calculateur de voyage

Le calculateur de voyage indique votre vitesse actuelle et vous fournit des données statistiques pratiques concernant votre voyage.

Pour afficher le calculateur de voyage, sélectionnez **Vitesse** ou **Heure arrivée** sur la carte. Ou, dans la page Menu, touchez **Outils > Navigation > Calculat. de trajet.**

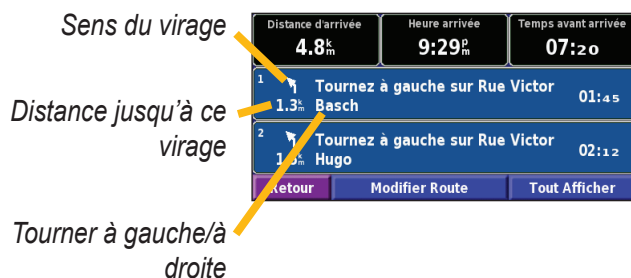


Touchez **Réinitialiser le voyage** pour réinitialiser toutes les informations du calculateur de voyage. Pour réinitialiser la vitesse maximale, touchez **Réinitialiser Max.**

Liste des virages

La liste des virages répertorie les instructions virage par virage pour l'ensemble de l'itinéraire, ainsi que les informations sur l'arrivée.

En cours de navigation, touchez la barre de texte verte de la page de la carte pour ouvrir la liste des virages. Ou, dans la page Menu, touchez **Outils > Navigation > Liste chgts Dir.**



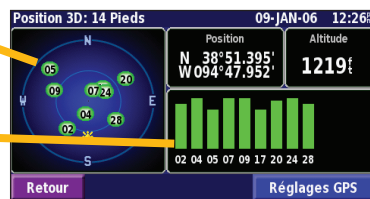
Touchez **Tout afficher** pour voir tous les virages de l'itinéraire. Touchez et pour faire défiler les éléments de la liste. Touchez un virage pour le voir sur une carte (page Prochain virage). Touchez et pour faire défiler les virages de l'itinéraire. Touchez et pour effectuer un zoom avant ou arrière du virage sur la carte.

Page des informations du GPS

Dans le coin supérieur gauche de la page Menu, touchez les indicateurs d'intensité du signal pour afficher la page des informations du GPS. Ou, dans la page Menu, touchez **Outils** > **Navigation** > **Info GPS**.

Vue aérienne

*Indicateurs
d'intensité du
signal satellite*



La vue aérienne montre les satellites dont vous captez le signal. Les indicateurs d'intensité du signal des satellites indiquent l'intensité du signal reçu de chaque satellite. Une barre verticale indique qu'un satellite GPS est disponible.

Paramètres GPS

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Général** > **GPS**. Vous pouvez également accéder aux paramètres GPS en touchant le bouton **GPS Settings** (Paramètres GPS) de la page des informations du GPS.

Utiliser en intérieur : touchez **Oui** pour éteindre le récepteur GPS.

Définir la position : définissez votre position, lorsque l'option Utiliser en intérieur est activée. Sélectionnez votre emplacement sur la carte et touchez **OK**.

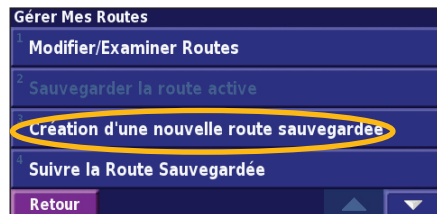
WAAS/EGNOS : activez ou désactivez WAAS/EGNOS. WAAS et EGNOS sont des systèmes composés de satellites et de stations au sol qui apportent au signal GPS des corrections, afin d'indiquer une position avec plus de précision. Pour en savoir plus sur WAAS et EGNOS, visitez la page Web www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

CRÉATION ET MODIFICATION D'ITINÉRAIRES

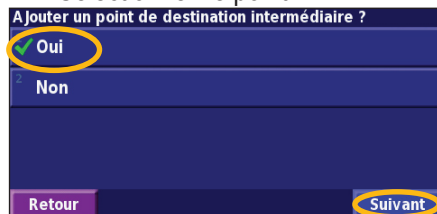
Création d'un nouvel itinéraire enregistré

Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Mes Données** > **Routes**.

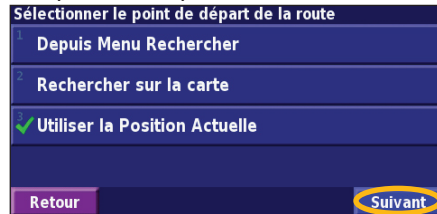
- 1 Touchez **Création d'un nouvelle route sauvegardée**.



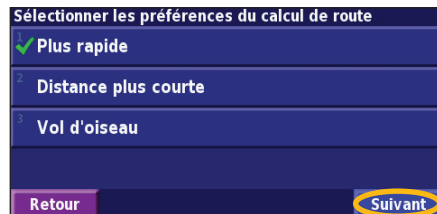
- 4 Pour ajouter une étape, touchez **Oui**, puis touchez **Suivant**. Sélectionnez le point.



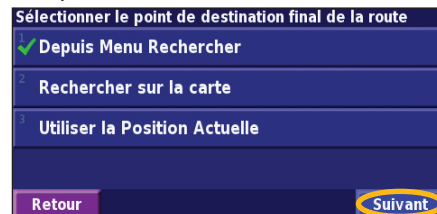
- 2 Sélectionnez une option et touchez **Suivant**. Sélectionnez le point de départ.



- 5 Sélectionnez votre préférence, puis touchez **Suivant**.



- 3 Sélectionnez une option et touchez **Suivant**. Sélectionnez le point d'arrivée.



- 6 Touchez **Terminé**.



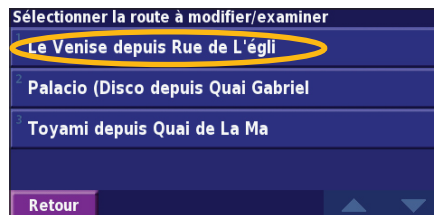
Modification d'un itinéraire enregistré

Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Mes données** > **Itinéraires**.

- ① Touchez **Modifier/Examiner Routes**.



- ② Touchez l'itinéraire pour le modifier.



- ③ Touchez **Modifier**.



- ④ Touchez l'élément à modifier.



Renommer : entrez un nouveau nom pour l'itinéraire à l'aide du clavier affiché à l'écran.

Modifier/Examiner Points : ajoutez, organisez, supprimez, réorganisez et consultez les points de l'itinéraire. Pour plus de renseignements, allez à la page suivante.

Modifier les préférences : choisissez une autre préférence de calcul de l'itinéraire parmi les options Meilleur temps, Distance plus courte et Hors route.

Supprimer Route : supprimer l'itinéraire actif.

Ajout d'étapes à votre itinéraire

Lors de sa création, vous pouvez ajouter des points intermédiaires (également appelés points de passage ou étapes) à votre itinéraire, comme expliqué à la [page 54](#). Vous pouvez également ajouter des points à votre itinéraire lorsque vous le modifiez, comme expliqué ci-dessous. Procédez comme indiqué à la page précédente pour commencer à modifier l'itinéraire.

- 1** Touchez **Modifier/Examiner points**.



- 2** Touchez **Ajouter**.



- 3** Touchez l'emplacement où vous souhaitez ajouter un point.



- 4** Touchez une méthode, puis sélectionnez le point.



- 5** Ajoutez d'autres points, si nécessaire. Touchez **Terminé** lorsque vous avez terminé.



Organisation automatiquement : réorganise les points de passage pour définir l'itinéraire le plus court.

Retirer : touchez le point que vous souhaitez supprimer, puis touchez **Retirer**.

Réorganiser : touchez le point que vous souhaitez déplacer et touchez **Déplacer vers le haut** ou **Déplacer vers le bas**. Touchez **Terminé** lorsque vous avez terminé.

Enregistrement de l'itinéraire actif

Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Mes données** > **Routes** > **Sauvegarder la route actif**.

Navigation sur un itinéraire enregistré

Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Mes données** > **Routes** > **Suivre La Route Sauvegardée**. Touchez l'itinéraire sur lequel vous souhaitez naviguer.

Calcul d'un nouvel itinéraire

Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Mes données** > **Routes** > **Recalculer Route**.

Suppression de l'ensemble des itinéraires enregistrés

Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Mes données** > **Routes** >  > **Supprimer toutes les route sauvegardées**.

Arrêt de l'itinéraire

Dans la page Menu, touchez **Arrêt**, puis touchez **Oui**.

Ajout d'un détour à l'itinéraire

Si vous avez besoin de faire un détour par rapport à l'itinéraire actuel, ouvrez la page Menu et touchez **Détour**.

1 kilomètre, **5 kilomètres**, ou **10 kilomètres** : sélectionnez la longueur du détour. Par exemple, si un panneau routier indique une rue fermée pour les cinq prochains kilomètres, sélectionnez **5 kilomètres** dans la liste. Le système de navigation calcule un nouvel itinéraire pour les cinq prochains kilomètres.

Détour Par Route(s) sur la route : sélectionnez les routes que vous ne souhaitez pas emprunter dans l'itinéraire. Par exemple, si la bretelle d'autoroute est fermée, sélectionnez la bretelle dans la liste des routes. Le système de navigation calcule un nouvel itinéraire pour contourner la bretelle.


Détour selon les conditions de circulation : si vous utilisez un récepteur FM d'informations sur le trafic, vous pouvez contourner les événements liés au trafic.

Supprimer tous les détours : touchez cette option pour éliminer tous les détours que vous avez entrés pour l'itinéraire.

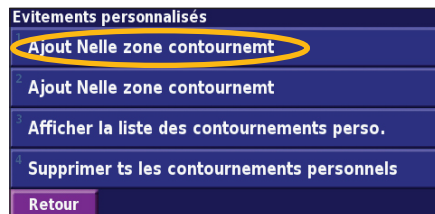
Ajout de contournements

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Navigation** >  > **Paramétrage du contournement**. Sélectionnez le type de route à contourner. Touchez  pour afficher davantage de types de route à contourner.

Création de contournements personnalisés

Vous pouvez entrer des zones ou routes spécifiques que vous souhaitez exclure de l'itinéraire. Dans le menu de définition des contournements, touchez  deux fois, puis touchez **Evitements personnalisés**.

- 1 Touchez **Ajout Nulle zone contournement** ou **Ajout Nulle Route contournement**.



- 3 Touchez le deuxième coin de la zone et touchez **Suivant**.



- 2 Touchez le premier coin de la zone et touchez **Suivant**.



- 4 Touchez **Terminer**.



UTILISATION DES ENREGISTREMENTS

Réglage de l'enregistrement de tracé

Lors de vos déplacements, le navigateur vous suit à la trace pour créer un enregistrement de tracé. Dans la page Menu, touchez **Outils > Mes Données > Journal de trace**.

Enregistrement : activez ou désactivez la fonction d'enregistrement de tracé.

Pourcentage de remplissage : affiche la capacité de mémoire actuelle de l'enregistrement de tracé, exprimée en pourcentage. Pour effacer l'enregistrement de tracé, touchez **Pourcentage de remplissage > Oui > OK**.

Affichage Carte : affiche l'enregistrement de tracé actuel sur la carte. Sélectionnez le niveau de zoom à partir duquel l'enregistrement de tracé s'affiche. Touchez **OK**. Votre enregistrement de tracé s'affiche sur la carte sous la forme d'une ligne fine en pointillé.

Utilisation des enregistrements de kilométrage

Vous pouvez conserver quatre enregistrements de kilométrage différents. Dans la page Menu, touchez **Outils > Mes données > Compteur Kilométrique**. Touchez un enregistrement pour le modifier.

Sélectionnez le compteur kilométrique à modifier	
Log A : Active	4.6 ^m
Log B	0.0 ^k
Log C	
Log D	
Retour	

Sélectionner la rubrique à modifier	
Nom	Log A
Distance	4.6 ^k
Active	Oui
Retour	

Nom : entrez un nouveau nom.

Distance : réinitialisez l'enregistrement de kilométrage.

Active : active ou désactive l'enregistrement.

INFORMATIONS SUR LE TRAFIC

Associé à un récepteur FM d'informations sur le trafic en option, le système de navigation peut recevoir et traiter les informations sur le trafic. A la réception d'un message signalant un problème de trafic, l'événement est indiqué sur la carte, vous permettant de modifier votre itinéraire pour contourner l'incident.

Pour plus d'informations sur le récepteur FM d'informations sur le trafic, visitez le site Web Garmin (www.garmin.com). Pour connaître les fournisseurs de services FM participants et les villes couvertes, reportez-vous à la page Web à l'adresse <http://www.garmin.com/fmtraffic>.










Assurez-vous que le récepteur FM d'informations sur le trafic est connecté au DNX7200.

Affichage des événements liés au trafic

Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Infos de trafic**.



Sélectionnez un événement dans la liste des événements liés au trafic pour en afficher les détails. Touchez **À proximité de...** pour visualiser le trafic à un autre emplacement.

Symbole de trafic

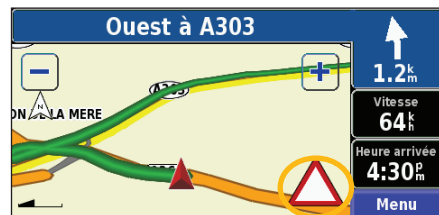
Proche d'ici		Trafic FM 
	A23	1.5m SE
	A501	3.7m NE
	A501	3.7m NE
	A1	6.0m N
Code couleur 		Source des informations sur le trafic et intensité du signal 
Retour Carte trafic Près de...  		

Liste des événements liés au trafic

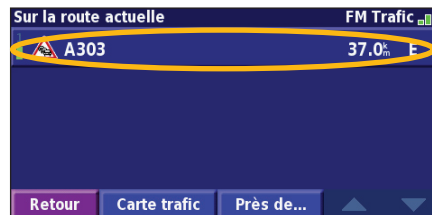
Contournement du trafic

Le symbole  s'affiche sur la page de la carte lorsqu'un événement lié moyennement grave ou grave au trafic se produit sur l'itinéraire ou la route que vous empruntez. Si vous suivez un itinéraire, touchez  pour éviter les embouteillages.

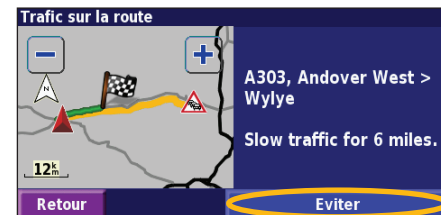
① Sur la carte, touchez .



② Touchez un élément à contourner.






③ Touchez **Contourner**.















Code couleur du degré de gravité

Les barres situées à gauche des symboles de trafic indiquent le degré de gravité des problèmes de circulation :

-  = léger (vert) ; le trafic reste fluide.
-  = moyen (jaune) ; le trafic est ralenti.
-  = grave (rouge) ; le trafic est fortement perturbé ou interrompu.

Symboles de trafic

Symboles internationaux	Signification	Symboles nord-américains
	Etat de la route	
	Travaux	
	Embouteillage	
	Accident	
	Incident	
	Informations	

Modification des paramètres de trafic

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Trafic**.

Services : affichez les services d'information sur le trafic auxquels vous êtes abonné. Touchez un service pour afficher la date d'expiration de l'abonnement. Pour ajouter un service, touchez **Ajouter un service**. Consultez la page suivante pour plus

de renseignements sur l'ajout d'un abonnement aux messages routiers FM.

Symboles de la carte : modifiez les symboles utilisés pour indiquer le type d'événement lié au trafic. Touchez **Style** pour utiliser les symboles **américains** ou **internationaux**. Touchez chaque symbole pour définir le niveau de zoom à partir duquel le symbole s'affiche sur la carte.

Degré de gravité sur la carte : sélectionnez le niveau à partir duquel le degré de gravité s'affiche sur la carte.

Notification sonore : activez ou désactivez la notification sonore signalant un événement lié au trafic sur la route ou l'itinéraire que vous empruntez.

Contourner le trafic : sélectionnez **Oui** pour contourner les événements liés au trafic lors de la définition d'un itinéraire.

Ajout d'un service d'information sur le trafic

Votre récepteur FM d'informations sur le trafic peut être accompagné d'un service ou vous vous trouvez peut-être dans une zone où ce service est gratuit. Vous pouvez également vous abonner à d'autres services pour étendre la zone de couverture des services. Touchez **Règlage** > **A propos de** > **Récepteur de trafic FM** et entrez l'ID d'unité de votre récepteur FM d'informations sur le trafic. Rendez-vous sur le site <http://www.garmin.com/fmtraffice> pour vous abonner à un service d'information sur le trafic et recevoir un code de 25 caractères de service d'information sur le trafic.

1 Touchez **Règlage**.



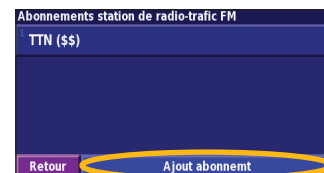
2 Touchez **Trafic**.



3 Touchez **Abonnements**.



4 Touchez **Ajout abonnement**.



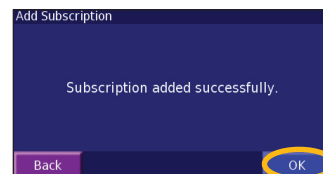
5 Touchez **Suivant**.



6 Entrez le code et touchez **Suivant**.



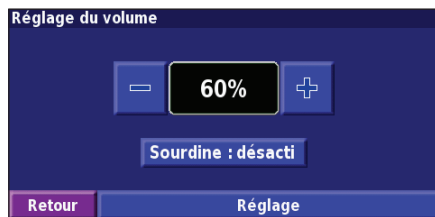
7 Touchez **OK**.



MODIFICATION DES PARAMÈTRES

Réglage du volume

Dans la page Menu, touchez **Volume**. Touchez **+** et **-** pour régler le volume. Touchez **Sourdine** pour désactiver le son.



Touchez **Règlage** pour ouvrir la page des paramètres audio. Reportez-vous à la [page 67](#) pour plus de renseignements.

Modification des paramètres généraux

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Général**.



GPS

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Général** > **GPS**. Reportez-vous à la [page 55](#).

Modification du langage

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Général** > **Langue**.

Langage vocal : modifiez le langage des invites et messages vocaux. Touchez la voix que vous souhaitez utiliser, puis touchez **OK**. Pour supprimer cette voix, touchez **Supprimer**, puis **OK**.

Deux types de langages sont disponibles : le langage TTS (Text-To-Speech - texte vocalisé) et le langage pré-enregistré.

Les langages désignés par un nom de personne et (TTS) sont des voix TTS ; par exemple, American English-Jill (TTS) est une voix de texte vocalisé. Les voix TTS « lisent » et « prononcent » les mots affichés à l'écran. Ces voix disposent d'un vocabulaire étendu et prononcent le nom des rues lorsque vous approchez de celles-ci.

Les langages dont la désignation ne comporte pas de nom de personne sont des voix pré-enregistrées, qui disposent d'un vocabulaire limité et ne prononcent pas les noms de lieux ou de rues.



REMARQUE : si vous changez de langage vocal, vous devez redémarrer l'appareil pour appliquer le changement.

Langue du texte : utilisez un langage différent pour le texte affiché à l'écran. La modification du langage textuel ne s'applique pas aux données cartographiques et aux données saisies par l'utilisateur.

Débit vocal : sélectionnez la vitesse à laquelle les invites sont prononcées.

Personnalisation des paramètres audio

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Général** > **Audio**.

Guidage : activez ou désactivez le signal d'avertissement annonçant les invites vocales.

Tonalité d'avertissement : activez ou désactivez le signal émis chaque fois que vous touchez l'écran.

Tonalité de l'écran tactile : activez ou désactivez le signal émis chaque fois que vous appuyez sur une touche de l'appareil distant.

Régale Vol. Selon Vitesse : sélectionnez le rapport d'augmentation du volume en fonction de la vitesse. Bas augmente légèrement le volume ; Haut augmente plus fortement le volume.

Personnalisation des alertes de proximité

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Général** > **Alarmes de proximité** pour adapter les notifications correspondant aux centres d'intérêt que vous avez chargés. Reportez-vous à la [page 74](#).

Modification de vos paramètres d'heure

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Général** > **Heure**.

Fuseau horaire : sélectionnez votre fuseau horaire.

Format de l'heure : sélectionnez un format d'affichage de l'heure en 12 ou 24 heures.

Heure d'été : sélectionnez Auto, Oui ou Non. L'option Auto effectue automatiquement le passage à l'heure d'été/hiver en fonction de votre fuseau horaire.

Sélection d'unités

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Général** > **Unités**.

Changez d'unité de mesure : Anglo-saxonne, Métrique ou Personnalisée.

Activation/désactivation du Mode Sans danger

Dans la page Menu, touchez **Règlage** > **Général** > **Mode Sécurité**. Activez ou désactivez le mode Sans danger, qui neutralise toutes les fonctions de l'unité sollicitant l'attention de l'utilisateur et pouvant le distraire lorsqu'il conduit. Si cette option est activée, le mode Sans danger s'enclenche automatiquement lorsque vous desserrez le frein à main.

Modification des paramètres de carte

Dans la page Menu, touchez **Règlage** >  **Carte**.



Détail cartographique : réglez le niveau de détail de la carte. L'affichage d'un grand nombre de détails ralentit le tracé de la carte.

Orientation : modifiez l'angle de vue de la carte.

- **2D Nord en Haut** : visualisez la carte en 2 dimensions (2-D) avec le nord en haut de la carte.
- **2D Tracé en Haut** : visualisez la carte en 2 dimensions (2-D), la direction à prendre étant indiquée en haut de l'écran.
- **3D Tracé en Haut** : visualisez la carte en 3 dimensions (3-D), la direction à prendre étant indiquée en haut de l'écran. Cette vue de la carte est utilisée par défaut.

Mode Couleur : sélectionnez **Jour** pour afficher un arrière-plan lumineux. Sélectionnez **Nuit** pour afficher un arrière-plan sombre. Sélectionnez **Auto** pour que le passage de l'un à l'autre s'effectue automatiquement.

Zoom Auto : activez ou désactivez la fonction de zoom automatique pour une visualisation optimale. Vous pouvez également définir une distance de zoom automatique maximale, comprise environ entre 30 m et 500 km.

Couleur de la route : sélectionnez la couleur du tracé de l'itinéraire.

Atténuer Routes : grisez les routes qui ne se trouvent pas sur l'itinéraire. Vous pouvez personnaliser ce paramètre grâce aux options Jamais et En cours de routage.

Champs de données cartographiques : personnalisez la largeur et le contenu des champs de données affichés sur la page de la carte. Le paramètre par défaut est Normal.

1. Dans la page Menu, touchez **Règlage** >  **Carte** >  > **Champs de données cartographiques**.
2. Sélectionnez **Aucun** ou **Mince**. Ensuite, touchez **Suivant**.



3. Touchez le champ de données de navigation que vous souhaitez personnaliser.
4. Sélectionnez un type de champ de données.
5. Sélectionnez l'apparence de champ de données.
6. Touchez **OK**. Répétez ces opérations pour chaque champ de données de navigation.
7. Touchez **Suivant** pour personnaliser les champs de données hors navigation.
8. Touchez **Terminé** pour revenir au menu des paramètres de carte.

Taille du texte : réglez la taille du texte affiché sur la carte.

Détail du niveau de zoom : réglez de manière personnalisée le niveau de zoom utilisé pour l'affichage de chaque élément de la carte. Pour chaque élément de la carte, vous avez le choix entre Désactivé, Automatique et une distance de zoom maximale comprise environ entre 30 m et 1 200 km.



REMARQUE : un grand nombre de détails augmente le temps nécessaire pour actualiser l'affichage de la carte.

Cartes détaillées : activez ou désactivez les cartes détaillées préchargées

Carte intégrée : sélectionnez la carte intégrée de votre choix (Amérique, Atlantique ou Pacifique) selon votre emplacement.

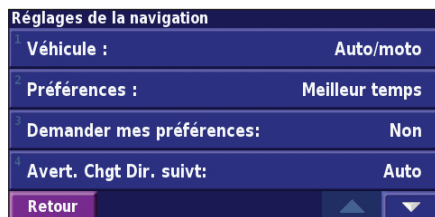
Modification des paramètres de navigation

Dans la page Menu, touchez **Règlage** >  **Navigation**.

Véhicule : indiquez le type de véhicule que vous conduisez.



Préférences : sélectionnez la méthode de calcul de l'itinéraire que vous préférez.

Demander mes préférences : indiquez si l'unité doit demander une préférence avant chaque calcul d'itinéraire.



Avert. Chgt Dir. suivt : indiquez à quel moment la fenêtre Next Turn (Prochain virage) s'affiche.

Recalcul Ecart de route : configurez la réaction de l'unité lorsque vous vous trouvez hors de l'itinéraire. Cette option vous permet notamment de désactiver le son du message « hors itinéraire, nouveau calcul ».

Routeage Auto. permanent : activez ou désactivez la fonction de définition automatique de l'itinéraire en continu. Cette fonction permet à votre unité de rechercher en permanence le meilleur itinéraire en fonction de votre destination. La définition automatique de l'itinéraire en continu peut s'avérer utile en cas d'accident ou de détours trop longs sur l'itinéraire actuel. La carte affiche le symbole  lorsqu'il existe un meilleur itinéraire que celui que vous empruntez. Touchez  pour emprunter le meilleur itinéraire.

Paramétrage du contournement : reportez-vous à la [page 60](#).

Réglage des paramètres de trafic

Reportez-vous à la [page 64](#).

Affichage des informations sur l'unité (A propos de)

Dans la page Menu, touchez **Règlage** >  **A propos de**.

Logiciel : la version du logiciel de l'unité, la version audio et l'ID de l'unité y sont répertoriés.

Cartes détaillées : affichez les informations sur les cartes détaillées préchargées.

Récepteur de Trafic FM : si vous disposez d'un récepteur FM d'informations sur le trafic, vous pouvez afficher son ID d'unité.

Restauration des paramètres

Pour restaurer les paramètres d'origine de l'unité, ouvrez la page Menu et touchez **Règlage** > **Restaur. régl. par par défaut** > **Oui**.

ANNEXE

Utilisation de la télécommande

Le système de navigation est compatible avec les télécommandes standard des systèmes Kenwood.

Mise à jour du logiciel et des données cartographiques

Pour mettre à jour le logiciel de l'unité, vous devez disposer d'une carte SD, d'un lecteur de carte SD et d'une connexion Internet.

Pour mettre à jour le logiciel de navigation :

1. Allez sur le site www.garmin.com/Kenwood. Sélectionnez **Updates and Downloads** (Mises à jour et téléchargements).
2. Cliquez sur la commande **Download** (Télécharger) figurant en regard du nom du logiciel de l'unité.
3. Suivez les instructions donnée sur le site Web pour effectuer l'installation du logiciel mis à jour

Vous pouvez également acheter des mises à jour des données cartographiques. Consultez le site Web www.garmin.com/Kenwood pour savoir si une mise à jour de votre logiciel de carte est disponible.

Suppression de l'ensemble des données utilisateur

Vous pouvez supprimer en une seule fois l'ensemble des données utilisateur, ce qui inclut la totalité de vos lieux favoris, des itinéraires, des centres d'intérêt personnalisés, des tracés, des enregistrements de kilométrage et l'emplacement de votre domicile.



ATTENTION : la suppression des données est définitive.

1. Touchez **Outils > Mes données > Tout effacer**.
2. Touchez **Oui**. Le système de navigation redémarre.

Centres d'intérêt personnalisés

Vous pouvez charger manuellement des bases de données de centres d'intérêt personnalisés, disponibles sur Internet auprès de diverses entreprises. Certaines bases de données de centres d'intérêt personnalisés contiennent des informations sur les alertes portant sur des centres d'intérêt (zones couvertes par des caméras de surveillance et zones à proximité d'écoles). L'unité peut alors vous avertir lorsque vous approchez de l'un de ces points.

Une fois la base de données de centres d'intérêt téléchargée, utilisez POI Loader de Garmin afin d'installer les centres d'intérêts sur une carte SD. Ensuite, transférez les centres d'intérêt de la carte SD vers le DNX7200. POI Loader est disponible à l'adresse suivante : www.garmin.com/products/poiloader. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide de POI Loader ; appuyez sur F1 pour ouvrir le fichier d'aide.



ATTENTION : *Garmin se dégage de toute responsabilité concernant les conséquences de l'utilisation d'une base de données de centres d'intérêt personnalisés ou la précision des bases de données de caméras de surveillance ou de centres d'intérêt personnalisés.*

Réglage des alertes de proximité

Pour activer ou désactiver les alertes de proximité des centres d'intérêt personnalisés, ouvrez la page Menu et touchez **Règlage** > **Général** > **Alarmes de Proximité**.

Réglages des Alarmes de Proximité	
1 Avertissement Audio :	Activé
2 Avertissement Visuel :	Activé
3 Avertissement permanent :	Alarm. Vit. Seult
Retour	

Avertissement Audio : activez ou désactivez les alertes qui émettent un son lorsque vous approchez d'un centre d'intérêt personnalisé.

Avertissement Visuel : activez ou désactivez les alertes qui apparaissent dans une fenêtre lorsque vous approchez d'un centre d'intérêt personnalisé.

Avertissement permanent : sélectionnez les alertes (les types de centres d'intérêt) dont vous souhaitez être averti en continu.

INDEX

A

- Affichage de la carte 51
- Ajout d'un service d'information sur le trafic 63
- Ajouter aux favoris 45
- Alerte de proximité 71
- Arrêter la navigation 57

B

- Bidimensionnel 67
- Bouton Proche 46

C

- Calculateur de voyage 52
- Carte 51
 - orientation 67
 - Parcourir 44
 - Personnaliser 67
 - Zoom 44, 51, 52
- Catégorie pour les destinations sauvegardées 49
- Centres d'intérêt personnalisés 71

Champs de données

- Emplacement 51
- Personnalisation 68
- Code d'enregistrement 39, 69
- Compteur 52
- Contournement du trafic 61
- Contournements 58
- Contournements personnalisés 58
- Contrat de licence 38
- Contrat de licence du logiciel 38
- Coordonnées, saisie 49

D

- Destination 43–46
- Détour, ajout 57
- Directions 52
- Domicile 48

E

- EGNOS 33
- Éléments à éviter 69
- Emplacement du lieu enregistré, modification 49
- Emprunt d'un itinéraire 42

- Enregistrement de l'itinéraire actif 57
- Enregistrement de lieux recherchés 47
- Enregistrement de votre système 39
- Enregistrement du produit 39
- Enregistrements du kilométrage 59
- Epeler 46
- Extension de votre recherche 46

H

- Hauteur, saisie 49

I

- Icône Position 51
- Identification de l'appareil
 - Logiciel 69
 - Récepteur FM d'information sur le trafic 69
- Informations sur le trafic 60–63
- Insérer un point dans l'itinéraire en cours 39, 45
- Itinéraire automatique continu 69
- Itinéraires 54–58
 - Ajout d'un point 39, 45
 - Arrêt 57

- Créer un nouvel itinéraire 54
- détour 57
- Modification d'un itinéraire enregistré 55
- Navigation d'un itinéraire enregistré 57
- Sauvegarde de l'itinéraire actif 57
- Itinéraires sauvegardés
 - Ajout de points à modification 55
 - navigation 57
 - suppression 57

J

- Journal de trace 59

L

- Langage textuel 65
- Langage vocal 65
- Langue 64
- Lieux
 - Enregistrement 47
 - Modification 49
- Lieux enregistrés

modification 49
 recherche 48
 suppression 50
 Lieux récemment trouvés 45
 Liste des virages 52

M

Meilleur itinéraire 69
 Mes positions 47–50
 Mes favoris 48
 Recherches récentes 45
 Revenir au domicile 48
 Mode Couleur 67
 Mode Sans danger 67
 Modification des paramètres 64–69
 Paramètres de la carte 67
 Paramètres de navigation 68
 Paramètres généraux 64
 Volume 64
 Modifier/consulter les points 49, 55

N

Navigation d'un itinéraire enregistré 57
 Nom d'un lieu enregistré 49, 55

Nord en haut 67
 Nouveau calcul de l'itinéraire 57

P

Page des informations du GPS 53
 Paramètres de navigation 68
 Paramètres généraux 64
 Paramètres originaux 69
 Paramètres par défaut 69
 Parcourir la carte 44
 Points de passage 56
 Points intermédiaires de l'itinéraire 56
 Préférences d'itinéraire 68

R

Recherche de lieux 43–46
 Adresse 43
 Élément sur la carte 44
 Epeler le nom 43
 Lieux enregistrés 48
 Recherches récentes 45
 Restaurant 41
 Rechercher un point proche 45
 Réduction du champ de recherche 46

Réglage de position 53
 Réinitialisation
 Enregistrement du kilométrage 59
 Ordinateur de voyage 52
 Vitesse maximale 52
 Renommer
 Destination enregistrée 49
 Itinéraire 55
 Réorganisation des points de l'itinéraire 56
 Réorganiser automatiquement le trajet 56
 Restauration des paramètres 69
 Revenir au domicile 48

S

Suppression
 Destinations sauvegardées 50
 Itinéraires 55
 Mes favoris 50
 Tous les itinéraires
 sauvegardés 57
 Supprimer des points de
 l'itinéraire 56
 Supprimer tous les détours 57
 Symbole des emplacements 49

T

Télécommande 70
 Temps 66
 Tracé en haut 67
 Trafic
 contourner 61
 événements 60
 Tridimensionnel 67
 Type de véhicule 68

U

Unités métriques 66
 Utiliser en intérieur 53

V

Version audio 69
 Version du logiciel 69
 Vitesse (indicateur de vitesse) 52
 Voix Hors itinéraire 69
 Volume 64

Z

Zoom 44, 51, 52

For the latest free software updates (excluding map data) throughout the life of your Garmin products, visit the Garmin Web site at www.garmin.com.



© Copyright 2007 Kenwood Corporation and Garmin Ltd. or its subsidiaries

www.garmin.com